



Evento SVGW

## 153<sup>a</sup> Assemblea annuale

Olma Messen St.Gallen

10/11 giugno 2026

10 giugno 2026: **Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026**, esposizione e cena di networking

11 giugno 2026: **Assemblea generale SVGW** (soci SVGW e ospiti)

Traduzione simultanea in tedesco e francese

# Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026

con esposizione, aperitivo e cena di networking

## Programma

Mercoledì, 10 giugno 2026, 10:30 – 22:00

- 
- 10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti**  
Caffè di benvenuto
- 10:30 Apertura del Forum Orizzonti futuri SVGW**  
Michele Broggin, presidente SVGW  
Michael Meier, direttore SVGW
- DIGITALIZZAZIONE E IA NEL SETTORE DELL'APPROVVIGIONAMENTO**
- 10:40 Dal tubo al chip: come l'IA sta reinventando il nostro approvvigionamento**  
Andy Fitze, Co-Founder SwissCognitive
- 11:05 Le reti di approvvigionamento digitali del futuro**  
Dr. Markus Helfenstein, R&D, GWF AG
- 11:30 Digitale e smart: la strada verso il futuro del controllo della qualità**  
Dr. Andreas Peter, Approvvigionamento idrico della città di Zurigo
- 11:55 Discussione**
- 
- 12:10 Pranzo (standing lunch)**
- 
- 13:30 Evento inaugurale!**  
Michele Broggin, presidente SVGW  
Michael Meier, direttore SVGW
- TAVOLA ROTONDA: SCONTRO TRA GENERAZIONI**  
La GenZ incontra i Boomer
- 13:40 Esperienza o competenze digitali: cosa fa la differenza?**
- 
- 14:30 Pausa**
- 
- SICUREZZA DELLE NOSTRE INFRASTRUTTURE**
- 15:00 Bersagli nascosti: in che modo le vulnerabilità trascurate espongono la Svizzera agli attacchi informatici**  
Tobias Castagna, responsabile degli esperti di test, Istituto nazionale di test per la cibersecurity NTC
- 15:25 I rischi infrastrutturali oggi: qual è l'attuale panorama dei rischi?**  
Reto Schneider, Risk-Sensor, Amstein + Walthert
- 15:50 Gestione delle crisi in caso di sabotaggio dell'approvvigionamento**  
Marco Cortesi, già portavoce della polizia municipale di Zurigo
- 16:30 Discussione**
- 16:40 Conclusioni**  
Raffaele Domeniconi, responsabile progetti, SVGW
- 16:50 Conclusione del Forum SVGW Orizzonti Futuri**

Nell'area catering sarà presente durante l'intera giornata un'esposizione con numerosi rappresentanti del settore.

---

**18:00 Aperitivo e cena di networking**

---

## Informazioni

### Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 ed esposizione

Mercoledì 10 giugno 2026, 10:30 – 18:00

#### Destinatari

Responsabili del settore idrico, del gas e del riscaldamento e altri interessati

#### Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

#### Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e in francese.

#### Costi

CHF 420.– per i soci  
CHF 630.– per i non soci  
più IVA 8,1%

### Aperitivo e cena di networking

Mercoledì 10 giugno 2026, 18:00 – 22:00

#### Destinatari

Soci SVGW e non soci

#### Luogo

Brasserie Chez Lok  
Grünbergstrasse 7  
9000 San Gallo  
[www.brasserieelok.ch](http://www.brasserieelok.ch)

La Brasserie Chez Lok si trova vicino alla stazione centrale di San Gallo ed è raggiungibile a piedi in 4 minuti.

#### Costi

CHF 130.– per soci e non soci  
più IVA 8,1%



Brasserie Chez Lok © Brasserie Lok

# 153<sup>a</sup> Assemblea generale

e pranzo conclusivo

## Programma

Giovedì 11 giugno 2026, 10:30 – 14:00

---

### 10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti

Caffè di benvenuto

### 10:30 Apertura

Michele Broggini, presidente SVGW

Saluto di benvenuto di:

Patrick Flammer, membro del comitato SVGW,  
St.Galler Stadtwerke

### 11:00 Assemblea generale

Ordine del giorno\*

1. Nomina degli scrutatori
2. Verbale della 152<sup>a</sup> Assemblea generale del 26 giugno 2025
3. Spostamenti di membri
4. Relazione dell'Ufficio amministrativo sull'anno associativo 2025 e prospettive
5. Approvazione dei conti annuali 2025, relazione dell'Ufficio di revisione e approvazione dell'operato del Comitato e dell'Ufficio amministrativo
6. Quote associative 2027
7. Elezioni
  - 7.1 Elezione del presidente
  - 7.2 Elezione dei membri del Comitato
  - 7.3 Elezione dell'Ufficio di revisione
8. Riconoscimenti
9. Prospettive per la prossima assemblea generale
10. Varie

\* Eventuali proposte devono essere presentate almeno 30 giorni prima dell'Assemblea generale ai sensi dell'articolo 10 cpv. 10 degli Statuti.

---

### 12:30 Pranzo

---

### 14:00 Termine dell'evento

## Informazioni

### 153<sup>a</sup> Assemblea generale

Giovedì 11 giugno 2026, ore 10:30 – 12:30

---

#### Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

#### Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

#### Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e francese

#### Costi

Partecipazione gratuita

#### Documenti da scaricare (a partire da fine maggio 2026)

[www.svgw.ch/as26](http://www.svgw.ch/as26)



Olma Halle 9.2 D © Olma Messen St.Gallen AG

### Pranzo

Giovedì 11 giugno 2026, 12:30 – 14:00

---

#### Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

#### Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

#### Costi

Partecipazione gratuita

## Iscrizione

---

### Iscrizione per:

Il 10 giugno 2026

- Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 ed esposizione
- Aperitivo e cena di networking

L'11 giugno 2026

- 153ª Assemblea generale
- Pranzo

Le iscrizioni si chiudono il 28 maggio 2026. Si terrà conto dell'ordine di entrata delle iscrizioni. Iscriverti su [www.svgw.ch/ai26](http://www.svgw.ch/ai26).

SVGW

Formazione

Grütlistrasse 44, casella postale, 8027 Zurigo

Tel. +41 44 288 33 33, [m.mathys@svgw.ch](mailto:m.mathys@svgw.ch)

## Pernottamento

---

### Prenotazione di camere d'albergo

Vi invitiamo a prenotare per tempo la camera direttamente presso l'hotel di vostra scelta. Sulla pagina [www.svgw.ch/ai26](http://www.svgw.ch/ai26) è proposto un elenco di hotel senza impegno. Fino al 30 aprile 2026 abbiamo un contingente di camere a una tariffa preferenziale presso l'hotel Tailormade Hotel LEO. Effettuate la prenotazione direttamente all'indirizzo [leo@tmh.swiss](mailto:leo@tmh.swiss) o al numero +41 71 274 09 79 e specificando "SVGW" come riferimento.

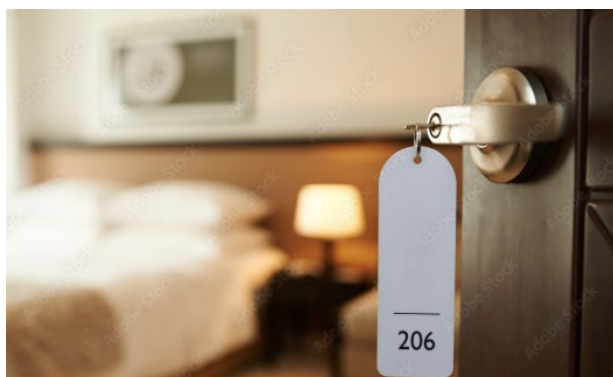


Immagine di esempio © Adobe Stock

## Come arrivare alla Olma Messen

---

### Indirizzo

Olma Messen St.Gallen

Splügenstrasse 12

9008 St.Gallen

[www.olma-messen.ch](http://www.olma-messen.ch)

Accesso al padiglione 9.2 tramite Schellenweg

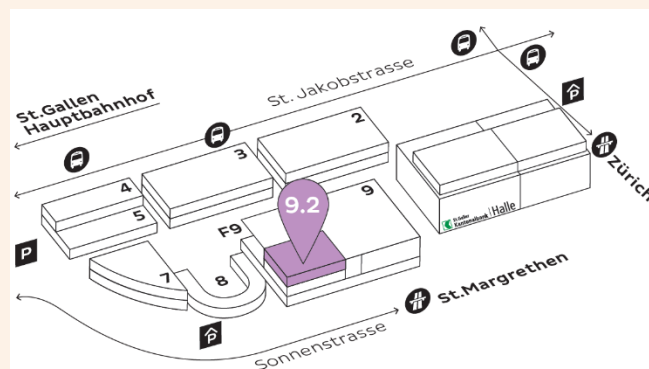
### Come arrivare

In autobus dalla stazione centrale di San Gallo: prendere la linea 3, 4 o 6. Fermata: «Olma Messen».

Il Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 e l'Assemblea generale SVGW si terranno nel padiglione 9.2.

### Parcheggio

Parcheggio Olma (Sonnenstrasse 39)



Mappa dei padiglioni Olma © Olma Messen St.Gallen AG